

A Tx'an Yet Is Cab

Carta San Pablo

BAY EB AJ CORINTO

Is carta Pablo bay eb creyente aj Corinto

1 ¹Ayin Pablo in ti', chekbej in Jesucristo, yujtol axca tu' max el yin c'ul Dios. Ajun Timoteo wetok cax chin tz'ibentok jun in carta ti' ayex ex yiglesiaxa Dios bay Corinto. Chin tz'ibej c'apaxtok ayex e masanil ex yet-xa Dios bay yul yet Acaya. ²Yak'okabc'al co Mam Dios, c'al Cham Jajawil Jesucristo is watx'l'ulal, c'al is junc'ulal ayex.

Juntzan yatakilal max eq'uel yiban Pablo

³Jalek watx' k'anej bay Dios, is Mam Cham Jajawil Jesucristo, a ton Cham Mamej tol caw chi ok' c'ul jin. ⁴A yet chi jay yailal jiban, a' chi ak'on mimanil co c'ul, yet watx' chi je' jak'on mimanil c'ul eb chi jayoc yailal yiban. Axca chi yut yak'on Cham mimanil co c'ul, cayokab tu' chi jut c'apax jak'on mimanil c'ul eb. ⁵A tinani', caw chi jab yail yetok Cristo, palta ac'al oc chi ak'on pax mimanil co c'ul. Axca chi jut jaben yail tu', caytu' chi yun yak'lay c'apax mimanil co c'ul. ⁶Yuj tu' chi jab yail yet watx' chi je' ex co mimanc'ulneni, c'al yuj e colchaji. Yetok c'apaxok, chi yak' Dios mimanil co c'ul, yet watx' jojtak tzet ok ex jut co mimanc'ulneni, yet watx' che tec'baj e ba e yak'on techaj tzet ok jay e yiban, axca tzet chi jay jiban. ⁷Chic'al jaoc Dios yipok co c'ul, yet chi jiloni tol ayex jun che yab yail jetok. Jojtak, tol axca chi yun e yaben yail ti', caytu' ok yun e mimanc'ulnelay yuj Dios.

⁸Ex wuxtak, ex wanab, chi jochej che yojtaknej elok, jantak yailal ec' jilnak bay yul yet Asia, yujtol xiwil yailal ec' jilnak bay tu', xan ijan wal maj techaj juj. A co naoni tol maj onxa colchaj el yul k'ab camich. ⁹A co naoni, tol ok on camxac'al bay tu'. Max eq'uel juntzan tu' jiban, yet watx' asan Dios chi jaoc yipok co c'ul, yujtol a' chi ak'on ictzoj aj eb camnak. Axa on xin, c'am chi jaoc yipok co c'ul tol chi je' co colon co ba yul jet. ¹⁰Jabxanej man camnakok on yuj

mimek yailal tu'; palta axa Dios max on colon elok. Lananc'al co col-lay el yuj tinani'. Ayoc Cham yipok co c'ul sic'libil, tol ok on is colc'al bay juntzan yailal tu'. ¹¹ Ta chex colwaj yin txaj jetok, cax xiwil ex ok ex txajlok juj, ac'ala' xiwil ex ok e yal yuj diosasil bay Dios yuj is watx'c'ulal ok yak' ayon, chi yal tu'.

Ay yuj xan maj tok Pablo bay Corinto

¹²Caw chon tzaloji, yujtol yojtak wal co c'ul, tol tojolc'al chi jut co beybal on bay masanil anima, c'al ayex. C'am tzet yob yin co beybal, yujtol max yak' Dios is yipalil ayon yuj is watx'c'ulal. Man yujok co jelanil xan watx' co beybal tu', c'amak. ¹³A yet chi co tz'ibentok co carta ayex, asan juntzan tzet chi je' e yilon ajok, cax chi je' nachaj el e yuj, asan chi co tz'ibejtok ayex. Yelc'ulalokab chi nachaj el e yuj sic'libil xin. ¹⁴Chi waoc yipok in c'ul, tol ok nachaj el e yuj sic'libil, tol a yet ok jay Cham Jajawil Jesús, ok ex tzaloj aj juj, cax chon tzaloj c'apax aj e yuj.

¹⁵Ayoc jun ti' yipok in c'ul, yuj tu' max in nabalnej el ex ec' wilon yin babelal, yet watx' cayel chin ec' ayman ayex, cax chi cam wal e chaoncan is watx'c'ulalil Dios. ¹⁶Max in nabalnej el ex ec' wiloni, catatu bian, chin jayoc bay Macedonia ti'. Axa yet chin meltzoj paxtok cayti', cax chex ec' wilon pax junelxa in naoni. Ta axca tu', ok je' e colwaj ayin yin in viaje yet ok in tok bay Judea. ¹⁷A yet max in nabalnen el axca ti', ¿comonc'al mi max in na', e naoni? ¿Chi mi e na' tol toc'al chin na' juntzan ti' axca chi yun nabalnen el eb comon anima junok is tzet yetal? ¿Chi mi e na' tol Ja' quin chi junok bek, C'amak quin chixanaj pax yet junokxa bek? ¹⁸Yojtak Dios, tol c'am junelok chi jal ayex axca ti': Ja' con chinaji, palta tekan chi yal elapnok, C'amak. ¹⁹A Cristo Jesús C'ajol Dios, a' ec' jalnak on yabixal e nan e xol. Ec' yalnak c'apax Silvano yetok Timoteo. A Cristo, c'am junelok max yal axca ti': Ja' xi junok bek, axa junokxa bek xin, chi q'uxxon is ti' cax chi yalon: C'amakxa, xi paxok. Yujtol asan tzet yetal yel max el yalon. ²⁰A' chi ak'on yun masanil yalben Dios. Yuj tu' xan a yet chi jalon co watx' k'anej bay Dios, Yunokabi con chi, yujtol jojtak, tol ok yun yuj Cristo Jesús. ²¹A Dios chi ak'on tec'anil e nabal jetok, yujtol ayon oc yul k'ab Cristo. A Dios max con ion oc yetok. ²²A Cham max aon oc co selloal, a ton Cham is Yespíritu max cajbaj oc jin junjun on. A Cham Yespíritu chi tx'oxon el ayon, tol yel ok co cha' masanil juntzan tzet max yak' ti' yak'on ayon.

²³Chi wochej tol c'am chex wak' cusok; yuj tu', c'amto chin toj bay Corinto tu'. Wal yel chi wala!, in testigo Dios, yujtol yojtak Cham sic'libil tzet ay yin in nabal. ²⁴C'am chi jochej tol ayonxac'al chi jal tzet che yut e yaon oc e c'ul yin Dios, yujtol tec'an exxa yin e creyenteal. Palta chi jochej tol chex co colo' yin co jekon e na', yet watx' chi texac'al aj can e tzaloj c'ulal.

2 ¹Yuj tu' xan max in na', tol maj inxa tok ayex tu' yin calan cusc'ulalil. ²Yujtol ta chex toj in tx'em cusok, ¿mac pax ok je' yak'on mimanil in c'ul? Yuj tu' xan maj yal in c'ul chex toj in tx'em cusok, yujtol

asan ex ok je' e yak'on mimanil in c'ul. ³Yuj tu' xan axca tu' max wut in tz'ibentok ayex yin jun tx'an in carta, yet watx' a yet chin apni oc ex wiloni, c'amokab chin cusaj e yuj, tol e moj e yak'on tzalobok in c'ul. Chi waoc yipok in c'ul, tol ta chin tzaloj aj ayin ti', ayex jun chez tzaloj aj wetok. ⁴A yet max in tz'ibentok jun in carta tu' ayex, caw wal chin oc il e yuj. Caw chi yab yail in c'ul e yuj, toltax chin ok' e yuj bian. Palta man yujok ex in tx'emon cusok xan max in tz'ibejtak ayex. Max in tz'ibejtak ayex, yet watx' che yojtaknej elok, tol chi camil in c'ul e yin sic'libil.

Mimanc'ulal yin jun nak max oc is yobtakil

⁵Ay ton jun mac max tx'emon cus co c'ul. Man asannejok in max cus in c'ul yuj, palta ayex jun max tx'emlay cus e c'ul janic' yuj. Janic' quin chi, yujtol c'am chi wochej tol chi ajc'al can yiban nak. ⁶A is yailal nak max e yaoc yiban yet max e wajban oc e ba, k'okbilokabi. ⁷Axa tinani xin, yel mi watx' che yak' mimanc'ulal yiban nak, cax che mimanc'ulneni, yet watx' c'am chi somchaj el c'ul yuj cusc'ulal. ⁸Yuj tu' chin tewitok ayex tol che tx'ox e camc'ulal bay nak junelxa. ⁹Yuj jun tu' xan max in tz'ibejtak jun in carta ayex yet yalantok, yuj ex wak'on porobal, yujtol chi wochej chi wojtaknej elok, ta che yikej masanil tzet chi wala!. ¹⁰Axa tinani!, a mac che yak' mimanc'ulal yin yuj junok tzet yetal yob max el yuneni, ok wak' c'apax mimanc'ulal yin. Caxc'al manak ayin chi oc mul, palta e yuyc'al, xan ok wak' mimanc'ulal yin, yul sat Cristo. ¹¹Caytu' chi wutej, yet watx' c'am chon yak' ayc'ay Satanás, yujtol jojtakxa tzet is nabal nak jin.

Is somc'ulal Pablo bay conob Troas

¹²A yet max quin apni oc bay conob Troas yuj walon el yabixal Cristo, caw bekanc'al in mulnaj yin yet Cham Jajawil bay tu!. ¹³Palta max oc jabok in somc'ulal, yujtol maj ilchaj juxtak Tito wuj bay tu'. Yuj tu', max in tak'elejcan in ba yetok eb creyente, max in el bay tu', axa in jay bay Macedonia ti!.

A Cristo chi oc jetok, xan chi uj juj

¹⁴Palta jalek yuj diosalil bay Dios, yujtol masanil tiempo chic'al je' co tx'oxk'abnen elok, tol caw miman yelapnok Cristo Jesús, yujtol max ujc'al yuj. Chon is k'anbalnej, yet watx' chi pukax el yabixal bay junjun lugar, axca chi yun yel jab junok tzet yetal suk'uk'ixac'al yoc jab. ¹⁵Axca yoc jab junok incienso chi yak' Cristo bay Dios, caw suk'uk'i jab, cayon tu' yet lanan ec' jalón el yabixal bay eb lanan colchaji, c'al bay eb lananto c'ayic'ok. ¹⁶A yet chi jalón bay eb chi c'ayic'ok, lajan yoc jabil axca junok tzet yetal chon cam yuj, chi yab eb. Axa yet chi jalón bay eb chi colchaji, lajan yabixal tu' axca junok tzet caw suk'uk'i yoc jab chi yab eb, yujtol lanan chaon eb is k'inal yuj. Yuj tu', ¿mac wal junok ok je' yalon el jun abix ti'? ¹⁷Ayon ti' chi je' juj, yujtol man yujok jion tumin yin k'anej Dios, xan chi ec' jalilok, axca chi yut

ba nanxa eb. Mimanok' al chi ec' yal eb, palta soman chi yut yalon eb. Palta ayon ti', yin masanil co c'ul chi ec' jalilok, yujtol ak'bil jopiso yuj Dios jalón elok. Satak Dios chi ec' jalilok, yujtol yet onxa Cristo e yetok.

Yabixal jun is trato Dios tolto max oqui

3 ¹A yet chi jalontok juntzan ti' ayex, ¿chi mi e na' tol lanan jalón oc co ba watx'il ayex? Man yowalilok chi co tx'ox co carta chon abenen oc ayex tamwal yowalil chi co k'an e carta chek abenen oc ayon axca chi yut ba juntzanxa eb. ²Yujtol ayex caw lanan e tx'oxk'abnen elok, tol ay ton jopiso. Lajan ex axca junok carta tz'ibbil oc yin janimail, yujtol chi je' yilon masanil anima tzet e yayji. ³Axca junok carta tz'ibbilcan yuj Cristo, ayonxa inen ocok, cayex tu'. A jun axca carta ti', man tintaok tz'ibnejcanok, palta tol a Cham Yespíritu Dios iquisc'al tojbalk'inal, a' tz'ibnejcanok. Man yinok ch'en tz'ibbilcanok, palta tol a yin janimail tz'ibbilcan ocok.

⁴Yuj Cristo xan ay yip co c'ul junjun on satak Dios, tol axca tu' yayji. ⁵C'am chi co na on tol chi je' juj yul jet co tx'oklil, palta asan yuj ayoc Dios jetok, xan chi je' juj junok tzet yetal. ⁶A ak'nej jopiso jak'on serbil yin watx'il, c'al jalontok el yabixal jun is cab trato. A jun is trato ti', man yujok jiken junok tzet yetal tz'ibbilcanok, xan chi yuncan elok, palta asan yuj Cham Yespíritu Dios xan chi je' yunencan elok. A jun ley tz'ibbilcanok, asannej yopiso yaon oc camich jiban, palta a Cham Yespíritu Dios xin, yopiso Cham yak'on co k'injal tol ayc'al yin tojbalk'inal.

⁷A ley Moisés tz'ibbilcan yin ch'enej patxan yayji. A yet max ak'laycan jun ley tu', max jayoc jopnaj tzekekial Dios yet max ak'laycan tu', xan majxa je' yoc t'anán eb wet israelal yin sat Moisés, yujtol chi tzekeki c'apaxok. Palta c'ojanc'ulal max ay tananok tzekekial jun chi tzekeki tu'. Caxc'al ay yopiso jun ley tu' con yak'on camok, palta miman yelapnok yet max jayi. ⁸Ta miman yelapnok jun ley tu' yet max jayi, yelxac'al miman yelapnok jun abix max yi jay Cham Yespíritu Dios ayon. ⁹A jun ley tu', caxc'al chi yaoc camich yiban anima palta mimanc'alta' yelapnok. Akxam wal jun abix chi aloni tol watx' on satak Dios. ¹⁰Caxc'al ay yelapnok jun ley tu', palta c'amxa yelapnok yul sat junxa ti', yujtol yelxac'al miman yelapnok jun ti!. ¹¹Ta miman yelapnok jun tol txennej tiempoal max k'anabax tu', akxam wal jun tol ayc'al ec' yin tojbalk'inal ti!.

¹²Yuj wal tol max jaoc jun ti' yipok co c'ul, yuj tu' xan c'am chon xiw jalón elok. ¹³Manchak jut co ba axca yutnak ba Moisés. Makchejnak el sat yetok jun k'ap, yet watx' c'amxa chi yil eb wet israelal yet chi lajwi ay k'ak'al jopopial sat, yujtol c'ojanc'ulal max ay tananok jopopial tu!. ¹⁴Majc'al nachaj el yuj eb tzet max al-lay bay eb yujtol k'ekk'inal ay nabal eb. Ac'ala' tinani', a yet chi awtelay tx'an Un bay tz'ib yayjican jun is babel trato Dios yab eb wet israelal, c'am chi nachaj el yuj eb, yujtol axca wal junok k'ap tu' ayto oc maksatok eb. A jun tzet axca k'ap tu', c'am chi eli, yujtol asan Cristo chi je' yion elok.

¹⁵Toltax tinani', a yet chi yaben eb yawtelay tx'an libro Moisés, axca tol ayc'al oc makil nabal eb tu!. ¹⁶Palta a yet chon meltzoy bay Cham Jajawil, chi ilay el jun axca maksatej tu' yin co nabal. ¹⁷A Cham Jajawil max binaj tu', a ton Cham Espíritu. A mac bay ayoc Cham Yespíritu Cham Jajawil Jesucristo yin, jakanxa sat eb, cax bekanxa yilon eb. ¹⁸Yuj tu' xan c'amxa oc jun axca maksatej tu' yin co sat co masanil. A tinani', lajan onxa axca jun ch'en espejo, yujtol a jin chi txeclloj el watx'il Cham Jajawil. Yuj tu', lananxa tz'aknaj el co watx'il axca is watx'il Cristo yuj Cham Jajawil, a ton Cham Espíritu.

4 ¹Yuj tu', c'am chi cabax aj co c'ul on, yujtol max ok' c'ul Dios jin, cax max yak'on jun jopiso ti' on. ²Ay juntzan tzet chi el yunen eb jet animail yin ewantakil, yujtol q'uixwiltak. A pax ayon ti xin, c'am jalón jet yin juntzan tu' yin junelnej. C'am junok mac chi ec' ji aytek sat on. C'am junok comon k'anej chi jatok on xol k'anej Dios, yujtol asan wal tzet yetal yel, asan chi jal on. Axca ton ti' chi jut co tx'oxk'abnençan el jopiso on bay junjun mactxel satak Dios, yet watx' chi nachaj el yuj eb tzet jelapnok on. ³A yet chi ec' jalón el on k'anejal yet colbanilej, ay ton mac c'am chi nachaj el yuj, a ton eb lanan c'ayic'ok. ⁴A eb tu', c'am chi yaoc eb yin c'ul yujtol chi ak'layxac'al etax el nabal eb yuj nak diosal yulyibank'inal ti'. Axca tol a nak chi ak'on c'ayil sat eb, yet watx' c'am chi yil eb jun sakk'inal chi tit yin yabixal Cristo. A Cristo caw miman yelapnok, caw lajan yetok Dios. ⁵A yet chi ec' jalón elok, manak jabixal on chi ec' jalilok, palta asan chi ec' jalilok, tol a Jesucristo Jajawil. Chi jalontek tol e yak'omal serbil jayji on, yujtol ay co camc'ulal yin Jesús. ⁶Yalnak Dios axca ti': A xol k'ekk'inal ti', ayokab sakk'inal, xi. Acaw Dios anejtek sakk'inal yin janimail yet watx' a jun sakk'inal tu' chi ak'on jojtaknej elok, tol caw miman is watx'il Dios. A yin Jesucristo, a tu' chi txeclloj el watx'il Cham tu'!

Asan Dios chi jaoc yipok co c'ul

⁷Ay ton jun tzet caw watx' tu' ayon, palta ayon ti', lajan on axca junok tx'otx' c'uanbalej, yujtol c'am jabok jelapnok. Yuj tu', chi txeclloj elok tol a jun miman ikbej tu', man jetok, asan Dios ay yet. ⁸Axca tol oyanxanej oc yailal jin on, palta c'am chon can yalan yuj. Ayon oc yin somc'ulal, palta c'am chi jak'c'al somchaj el co c'ul on. ⁹Caw chon etnelay bay chon eq'ui, palta c'am chon beklaycan co tx'oklil. Chon mak'lay ec' telnaj on, palta c'am chon lajwi el yin junelnej. ¹⁰Tzanc'al bay chon eq'ui, chi jab yail yetok co mimanil on, axca max yun yaben Cristo yailal camich. Chi eq'uel juntzan ti' jiban on, yuj txeclloj elok, tol ayoc is k'inal Jesús jin on. ¹¹Yak'ban iquis on, chac'antek camich jiban on masanil tiempo, yujtol junxanej jayji yetok Jesús. Yuj tu', caxc'al ok cam co mimanil ti' on, palta lanan txeclloj el is k'inal Jesús yin co mimanil cambejal yayji ti'. ¹²Yak'ban lanan jayoc camich jin on, axa ayex xin, lanan e chaon e k'inal.

¹³A yul tx'an Un Tz'ibbilcanok, ay jun mac alnejcan axca ti': Max waoc Dios yin in c'ul, xan max wala' xi. Ayon ti', lajan chi jut jaon oc co c'ul on yin

Cham yetok mac max alon tu!. Chi jalón c'apax elok, yujtol chi ja c'apax oc Cham yin co c'ul on.¹⁴ Jojtak, tol a Cham mac ak'nej ictzoz aj Jajawil Jesús xol eb camnak, a ok on ak'on c'apax ictzoz ajok yujtol yet on Jesús. Ok ex ictzoz c'apax aj jetok, cax ok on yiontok bay ayic' tu!.¹⁵ Masanil juntzan max wal ti!, e yuj xan chi jay jiban on. Axca ton ti' chi elol jiban, yet watx' xiwil mac chi chaon watx'c'ulal Dios. Yetok c'apaxok, xiwil mac chi yal yuj diosalil bay Dios yuj. Axca ton ti' ok yun txecloj elok, tol caw wal watx' ton Cham.

¹⁶ Yuj tu!, caw c'am bay chi cabax aj co c'ul on. Caxc'al lanan yichambi co mimanil ti' on, palta a janimail on, chi yic'al yip junjun c'u.¹⁷ A tzet chi jay jiban, jabnej yelapnok yul co sat on, aymanc'al chi eq'uelok, palta yuj tu! xan ok co cha' jun tzet caw miman yelapnok. A jun tzet tu!, xiwil watx'il, cax ayc'al ec' yin tojbalk'inal.¹⁸ C'am chi jaoc co nabal on yin tzet chi jila!, yujtol a tzet chi jil tu!, aymanc'al chi lajwi. A tzet c'am chi jila!, aokab yin chi jaoc co nabal on, yujtol a juntzan tu!, ayc'al yin tojbalk'inal.

5 ¹A co mimanil ti!, lajan axca junok lanchu mantiado ayman chi etaxtok. Palta jojtak a yet ok lajwok jun co mimanil ti!, ay junxa ok yak' Dios ayon bay satcan. A junxa tu!, c'am bak'in ok lajwok, man animaok watx'nenej. Lajan axca junok na caw wal watx' cawxi. ²Yel toni, a yet ayon ec' yin co mimanil ti!, chon alxi yetok, yujtol chi jochej chon ec'tok bay junxa co mimanil, a ton jun ok co k'an bay satcan, jun axca na tu!. ³Ok alay oc jun tu! jin axca junok pichilej, yet watx' mayon t'iranok elok. ⁴A yet ayon ec' yin mimanilejal ti!, chon alxi yet chi jilon yailal. Man tolok chi jochej chi ilay ec' jun co mimanil ti!, palta chi jochej chi ak'lay junokxa co mimanil, yet watx' chi c'ayil jun cambejal yayji ti!, yet ok co chaon co k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. ⁵A yuj jun ti!, xan max on is watx'nej Dios. Max yak'on c'apax Yespíritu ayon, yet watx' chi jojtaknej elok, tol caw yel ok co cha' juntzan ti' bay.

⁶Yuj tu!, masanil tiempo, chi jaoc Dios yipok co c'ul. Jojtak on, tol yak'ban ayon ec' yin mimanilejal ti!, c'am onto ec' bay ayic' Cham Jajawil. ⁷A yet chon ec' yulyibank'inal ti!, asan Dios chi jaoc on yipok co c'ul. Manak tzet chi jiloc yin bay chi jaoc co c'ul on. ⁸Yuj tu! caw wal ayoc Dios yipok co c'ul. Tol chi jochej chi co bekcan co mimanil ti' on, yet watx' chi je' co toj bay ayic' Cham Jajawil. ⁹Yuj tu!, masanil tiempo chi co say tzet watx' chi jut co ba on, yet watx' chi tzalojbi Cham Jajawil jetok, caxc'al ayon ec' yin mimanilejal ti!, caxc'al c'amak. ¹⁰Yujtol yowalil ok on ec'tok satak is despacho Cristo, yet watx' junjun on, ok co cha' paktzil tzet max el junen yet ayon ec' yetok co mimanil ti!, atac'ala' ta ay yopiso tzet max el juneni, ma c'amak.

Yabixal junc'ulal

¹¹ Ayon ti!, a bay Cham Jajawil ay co xiwc'ulalil on. Yuj tu! xan chi jak'c'al jip on co jekon na eb anima. Yojtakxa Dios co nabal on. Chi wochej che yojtaknej c'apax el co nabal tu!.¹² Man lananok jalón oc co ba watx'il

ayex, palta chi jochej tol chex tzaloj jetok, yet watx' chi je' e pakon e ba bay eb chi maynej ba yuj juntzan tzet chi jil oc yin. Axa tzet ay yin nabalej, c'am jabok chi na eb, ta watx' ma c'amak. ¹³Ayon ti', ta loco jili oc on, palta yuj jak'on serbil Dios, xan caytu' jili oc on. Ta watx' co jolom, palta yuj ex jak'on serbil xan caytu' jayji. ¹⁴A camc'ulal Cristo chi ak'on junej, yujtol jojtakxa on, tol ay jun max cam co q'uexelok co masanil. Yuj tu' xan axca tol camnak on yetok, co masanil. ¹⁵A Cristo max cam co q'uexelok co masanil, yet watx' a ayon ayxa co k'inal yuj ti', c'amxa chi co beybalnej axca chi jochej junjun on, palta chi co beybalnej axca chi yochej Cham max cam co q'uexelok, cax max ictzonelay c'apax aj yuj Dios yuj co watx'ilok. ¹⁶Yuj tu', ayon ti', c'amxa chi co beyc'ulnej on junok mactxel yuj tzetbil yili. A yet yalan, caxc'al beyc'ulnebil Cristo yuj, yuj tzetbil yili, palta man axcaok tu' chi yun co na on tinani!. ¹⁷A junok mactxel ayoc yin Cristo, mayal q'uexchaj is nabal, axca tol max ac'bi. A is beybal yet yalantok max ec'can elok. Pilan max watx'jican oc beybal masanil.

¹⁸Masanil juntzan chi wal ti', a Dios chi watx'nen ayon. Asan yuj Cristo xan ayon oc yin junc'ulalil yetok Dios. A ak'nej jopiso jalón el tzetbil chi yun yoc eb anima yin junc'ulal yetok. ¹⁹Chi yal elapnok jun ti' tol ayoc Dios yin Cristo yet max ulic'ok, yet watx' chi oc eb anima masanil yin junc'ulal yetok. Majxa yatok is yobtakil eb yiban. A' anejcan oc jun abix ti' yul co k'ab yuj ec' jalón elok, tzetbil chi yun yoc anima yin junc'ulal yetok. ²⁰Yuj tu', chekbej Cristo jayji on. Axca tol acaw Dios lanan tewi oc e yin yet lanan jalón ayex tu!. Yuj tu', q'uexel Cristo chi jak'on yet chon tewitok ayex, yet watx' chex oc yin junc'ulalil yetok Dios. ²¹A Cristo c'am jabok yobtakil max el yuneni. Palta ilaynakcan ec'tok masanil co yobtakil yiban Cristo yuj Dios, yet watx' watx' onxa yul sat Cham, yujtol junxanej chi juncan yetok Cristo.

6 ¹Ayon ti', jet mulnajwomal co ba on yetok Dios. Yuj tu' xan chon tewitok ayex, tol manchak e yintaknejcan el watx'c'ulal Dios yak'nakxa ayex. ²Yujtol a wal caw chi alon yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti':

A yet max ajapnok tiempoal in tx'xon in watx'c'ulal max waben e tewitok. A yet max ajapnok c'ual colbanilej, max in oc e yetok, xi Dios.

A tinani!, mayal jay jun tiempoal watx' yalnakcan tu!. Mayal jay tiempoal yak'lay colbanilej tu' tinani!.

³Chi jochej c'am mac chi buchwaj yin co mulnajil on. Yuj tu' xan c'am junelok yob chi jut co ba on satak junokxa mactxel. ⁴Masanil tiempo watx' beybalejc'al chi co tx'oxil on, yujtol yak'omal serbil Dios jayji on. Tec'anc'al chi jut co ba on yin jak'on techaj yailal. Ay bay ay tzet chi majax ayon. Ay bay xiwil yailal oyanxanejtek jin on. ⁵Ay bay max on mak'laiyi c'al joc preso on. Ay bay chi oc bulnaj anima jin on. Ay bay chi pax jip on co mulnaji, c'amxa chon way yuj. Ay bay chi jaytok wajil on. ⁶Palta tojolc'al chi jut co nabal on. Jojtakxa on, baytet ay yel. Mimanc'al chi jut co c'ul on. Watx'c'al chi jut co nabal on. Ayoc Cham Espíritu

Santo jin on. Wal yel caw ay co camc'ulal on. ⁷Asan jun cuybanilej caw yel chi jal on. Caw wal ayoc Dios jetok on. Axca junok soldado chi col ba yetok is mitx'k'ab yet oval, cax chi c'oli yak'on oval yetok, axca tu' chi jut co ba on, yuj jichan chi jut co nabal. ⁸Ay bay miman jelapnok on, ay bay c'am jabok jelapnok. Ay bay chon al-lay watx'il on, ay bay toc'al chon buchlayi. Ay bay toc'al chi co naaj on yalon anima, palta asan tzet yel chi jal pax on. ⁹Ay bay chi yal eb anima tol may on yojtakok eb, palta caw ojtakbil on yuj eb sic'libil. Ay bay chi yak'lej eb on yaon oc eb yul k'ab camich, palta ac'al'a' iquis onc'al. Caw wal chi alay oc yailal jiban on, palta c'am chon cami. ¹⁰Caxc'al chon tx'emlay cusok, palta chon tzaloj'cal on masanil tiempo. Caxc'al caw meba' on, palta xiwil mac chi beyomax yul sat Dios juj on. Caxc'al c'am jabok tzet ayon, palta a yul sat Dios, tz'akan ayon.

¹¹Ex aj Corinto, ti wal chi co le' co c'ul ayex. Masanil tzet ay yin co c'ul, chi jaltok ayex. ¹²Caw c'am junokxa tzet chi co c'ubaj el ayex, palta ayex ti', ay juntzan tzet che c'ubaj el ayon. ¹³Chin oc tean e yin axca junok mamej chi oc tean yin yuninal, caw che yaltek tzet ay yin e c'ul ayin, axca chi wut in leon in c'ul ayex.

Yatut on Cham Dios iquis

¹⁴C'am chi je' chi co junanej co ba yetok eb man creyenteok, yujtol caw wal man mojok axca tu', yujtol c'am chi chalej ba tojolal yetok yobtakil. Axa jun sakk'inal, c'am chi je' tol junej chi ayji ec' yetok k'ekk'inal. ¹⁵A Cristo caw c'am chi chalej ba nabal yetok Satanás. Ayon creyente on ti', man lajanok jet yetok eb man creyenteok. ¹⁶A tzet chi al-lay oc diosal, caw c'am yalon yet yetok yatut Dios. Yujtol ayon ti', yatut on Cham Dios iquis, axca yaloncan yul tx'an Un.

Ayin ti', ok in cajay ec' yin eb, cax ok in ec'jabc'al yetok eb.

Tol is Dirosal in eb, axa eb in conob ok yuncan eb, xi.

¹⁷Yuj tu', yalnak c'apax Cham Jajawil axca ti':

Elanek xol eb, pojek el e ba. Manchak e mitx' tzetak yetal tol man watx'ok, cax ok ex in chaon oc wetok.

¹⁸Ok in oc e Mamok, cax ok ex oc in c'ajolok c'al in cutz'inok, xi Cham Jajawil, Cham tol chi je' yuj masanil, xi tx'an Un.

7 ¹Ex in camc'ulnebil, a ton juntzan ti' yalnak Dios, yet max yak'on is ti' ayon.

Yuj tu', co bekekcan tzet chi iontok co mimanil yetok co nabal yin tzet man watx'ok. Yowalil tz'akan chi jaoc co ba yul k'ab Dios yuj chon xiw bay Cham.

Is cusc'ulal eb aj Corinto ocnak

²Aek oc yin e c'ul tzet chi jala'. Ilab c'am junok ex bay ocnak co mul. C'am junok ex max etax el e nabal juj. C'am c'apax junok ex max ex jetnej. ³Man yujok waon oc junok tzet yetal e yiban, xan chi waltok juntzan ti' ayex, yujtol toxo mayal waltok ayex, tol caxc'al tzet chi jayoc jiban, ayexc'al oc yin co c'ul masantac'al camich. ⁴Caw wal yip in c'ul e yayji, cax chex wal watx'il. Caxc'al xiwil tzet chi alay oc jiban, palta caw chi wi' in mimanc'ulal e yuj chi wabej. Caw chin tzaloj sic'libil e yuj.

⁵A yet max on jayoc bay Macedonia ti', c'am chi xew co mimanil ti', yujtol xiwilxa yailal max jay jiban. Owalc'al max alay oc jiban. Ay bay chi jayoc xiwilal jin. ⁶Palta chi mimanc'ulnej Dios masanil mac ayoc yin cusc'ulal, xan a Cham max ak'on mimanil co c'ul, yuj max jayoc Tito cayti!. ⁷Man asannejok yuj max jayoc Tito xan max jion mimanil co c'ul, palta caw chon tzaloj c'apaxok, yujtol max e mimanc'ulnej Tito ti' yet max ec' ayex. A' max alon ayin, tol xiwil che yochej che yiloc win. Max yalon c'apaxok, tol xiwil chi cus e c'ul yuj jun tzet max uj e xol tu!. Max yaloni, tol caw xiwil chin e na!. Yuj tu', caw max aj can in tzalojc'ulal e yuj.

⁸Caxc'al max cus e c'ul yuj tzet chi yal tx'an carta wanaktok ayex, palta c'amxa chin cus yuj tinani!. Max in cus ton yuj yet babelal, yet max wabeni tol max ex ak'lay cus yuj, janic' tiempoal. ⁹Axa tinani xin, caxc'al max ex cus yuj, palta chin tzaloji, yujtol a e cusc'ulal tu' max on e naon e ba. Max ex cus axca chi yochej Dios. Yuj tu', c'am jabok max jak' etax el e nabal. ¹⁰Ta chon cus axca chi yochej Dios, a jun co cusc'ulal tu' chi ak'on na ba co c'ul, cax chon colchajcanok. Ta caytu' yelapnok, maj on texac'al cusaj yuj, palta a is cusc'ulal yulyibank'inal ti', asanc'al camich chi yitek. ¹¹Palta ayex ti', max ex cus axca chi yochej Dios. Yuj tu' naektek, tzet max yun e yeloc yuj. Caw yelc'ulal wal tol max ex oc il, cax max e yalon tek tzet max el e yunen yuj e colon e ba. Max tit e yowal yuj jun tzet max uj e xol tu', max ex xiw c'apax aj yuj. Xiwil max e yochej max ex k'anjab wetok. Max el yin e c'ul e yak'on cuenta nak max oc is yobtakil tu' yuj e tx'oxk'abnen elok tol c'am e locanil yin jun is mul nak tu!. ¹²Yuj tu xin, a yet max in tz'ibentok jun in carta tu', man yujok nak max oc is mul tu' xan max in tz'ibejtok, tamwal c'apax yuj jun mac bay max oc mul nak tu'. Palta yuj ok nachaj el e yuj, tol a yul sat Dios, caw ay ton e camc'ulal jin. ¹³Yuj tu', caw max ji' can co mimanc'ulal. Palta man asannejok co mimanc'ulal max ji'. Caw wal max texac'al aj can co tzalojc'ulal yet max yalon Tito, tol caw wal max yak' tzalojbok c'ul e yetok, yujtol c'am tzet max na' e yuj e masanil. ¹⁴Walnak bay Tito ti' tol watx' ex. A tinani xin, man yobok chin can chi wabej, yujtol walnak axca tu'. Masanilc'al tzet walnak ayex yelc'al elok. Ac'ala' c'apax yet max wal bay Tito tol watx' ex, tutun yel, xan max wala!. ¹⁵A Tito ti', caw wal ay is camc'ulal e yin tinani!, yujtol chi natek tol che yikej tzet yalnakcan ayex, cax chi naon c'apaxtek tol yin ayilal max e yut e chaon apnok ayex tu', cax miman yelapnok yul e sat. ¹⁶Caw chin tzaloj tinani!, yujtol chi je! ex waon oc yipok in c'ul.

Tzetbil chi jut jak'on jofrenda

8 ¹A tinani! ex wuxtak, ex wanab, chi jochej chi jaltok ayex, tzet max yun txeclloj el watx'ulal Dios nan xol eb creyente bay juntzan iglesia bay yul yet Macedonia ti!. ²Caxc'al caw max ak'lay porobal eb yuj juntzan yailal max jayoc yiban eb, palta caw chi tzaloj eb. Caxc'al caw meba' eb

sic'libil, palta bekan yel yuj eb, axca tol beyom eb chi jila!. ³Chi wak' testigoal in ba yin eb, tol yelc'ulal wal max yak' eb masanil jantak bay max tzakay eb yak'oni. Axa max yunej, tol max ec' yiban yak'on eb. ⁴Max oxcxac'al tean eb jin, tol chi co cha' yak' eb is colwal, yujtol caw chi yochej eb chi colwajtok bay eb jet creyenteal. ⁵A co naoni, tol jantaknejc'al minaj jabok ok yak' eb, palta titol caw miman max yut yak'on eb. Yujtol babel max bek oc ba eb bay Cham Jajawil. Max lajwi tu!, max bekon c'apax oc ba eb ayon axca chi yochej Dios. ⁶Yuj tu!, max jal bay Tito, tol chex toj yila!, cax chi toj chaon e yofrenda ok e yak' yuj e watx'c'ulalil tu!, yujtol a' max chaon el yich chaoni. ⁷Xiwil watx'il tzet chi el e yunen tu!. Caw che yaoc yin e c'ul. Caw cuywajwom ex, jelan exxa. Caw watx' chi yun e mulnaji. Chon e camc'ulnen c'apaxok. Yuj tu!, matawal che tx'oxk'abnej c'apax el e watx'il yin e yak'on e yofrenda.

⁸A jun chi waltok ayex ti!, man chekbanilok yayji. Toc'al chi wochej che yabej, tzet chi yut yak'on eb yofrenda cayti!, yet watx' chi txecluj elok, ta yel ay e camc'ulal bay tu!. ⁹Yujtol jojtak, a Cham Jajawil Jesucristo, caw miman is watx'c'ulal Cham. Xiwil beyomal Cham bay satcan; palta ul yutnak ba Cham mebail yuj camc'ulal Cham jin. Max yut ba Cham axca tu!, yet watx', a is mebail Cham tu' chi on joccan beyomal yul sat Dios.

¹⁰Chi waltok ayex tzet chin na' yin e yofrenda tu!, yet watx' ok e yojtaknej elok. Jun abitax max e chacan el yich e yak'on e yofrenda, yujtol max el yin e c'ul e yak'oni. ¹¹A tinani!, chi wochej tol che yak' e yip e lajoncan e yak'oni. Axca max e yut e chaon el yich e yak'on yin masanil e c'ul, axcaokab tu' che yut e lajoncan tinani!, atac'ala' tzet ayex. ¹²Ta yel chi el wal yin co c'ul chi jak'on jofrenda atac'ala' tzet ay yul co k'ab, caw chi tzaloj Dios jetok. C'am chi k'an Cham, ta c'am tzet ay yul co k'ab.

¹³C'am chi wochej chi oc mebail e yin, c'al chi lajwi el tzet ay ayex, yujc'al e colwaj bay juntzanokxa mactxel. ¹⁴Palta chi wochej tol jun lajanokabc'al jet co masanil. A tinani!, a tzet chi yak' sobra ayex, chi je' e yak'on tz'akok tzet ayto palta yul k'ab eb tu!. Axa junelokxa, axaokab eb chi ak'on tz'ak tzet ayto palta ayex. Ta caytu! chi jut axca tu!, lajanc'al yec' co xol co masanil. ¹⁵Yujtol chi yal tx'an Un Tz'ibilcan axca ti!: Maj yak' sobra bay mac miman max wajajok, c'uxanc'al max yab bay eb txennej max wajajok, xi tx'an.

Tito c'al eb chi toj yetok

¹⁶Chi wal yuj diosalil bay Dios, yujtol a' max ak'on jay yin c'ul Tito, cax chex ya'ilneni, axca chi wut in c'ul e yin ayin ti!. ¹⁷A yet max in k'anon bay, yuj ex toj yiloni, ayman max tak'wej toji. Chi yochej chex toj yil yin masanil is c'ul, yuj tu' xan, ok tok.

¹⁸Ay junxa juxtak ok co chektok yetok. A junxa ti!, chi al-lay watx'il yuj eb creyente bay junjun iglesia, yujtol caw wal watx' mulnaj yin yalon el k'anejal yet colbanilej. ¹⁹Yetok c'apaxok, a ton jun juxtak ti! sic'bil el yuj eb creyente bay junjun iglesia, yuj ec' chaon ch'en ofrenda tu' jetok. Lanan jion

aj jun ofrenda ti', yet watx' chi txecloj el watx'il Cham Jajawil cax chi txecloj c'apax el e watx'c'ulal. ²⁰Chi jochej tol c'am junok mactxel chi alon junok tzet jin, yuj tzet chi jut ec' jion aj jun ofrenda ti'. ²¹Yuj tu' watx'c'al chi jutej, yet watx' c'amc'al cabc'ulal jin. Man asannejok satak Cham Jajawil watx'c'al chi jut co ba, palta watx'c'al chi jut co ba satak c'apax eb jet animail.

²²Ay junxa juxtak ok co chektok yetok eb ti'. A jun juxtak ti', tx'ial elxa chi jila' tol watx'c'al mulnaj yin yet Cham Jajawil. A tinani', caw wal yochwan chi mulnaji, yujtol caw wal chex yaoc yipok c'ul. ²³Ta ay mac ok k'anlen el ayex, tzet yayji Tito ti', quex chi bay eb axca ti': Yetbi ba yetok Pablo, cax tol ayic' mulnaj co xol ti', quex chi. Ta ay mac ok k'anlen yuj eb ok apnok yetok Tito tu', quex chi bay eb axca ti': A eb ti', a eb creyente bay iglesialak cheknejtek eb, a watx'il Cristo caw chi txecloj el yin is beybal eb, quex chi. ²⁴A yet ok apnok oc eb ayex tu', caw che tx'ox e camc'ulal bay eb. Ta ok e tx'ox e camc'ulal axca jalón ti', axca tol lanan e tx'oxon el bay eb creyente bay junjun iglesia, tol yel max jala', yet max jalón on tol watx' ex.

Ch'en ofrenda chi ilay ajok

9 ¹A yuj e yofrenda ok e yak' bay eb jet creyenteal, man yowalilok chin tz'ibejtok ayex yuj. ²Yujtol wojtakxa, tol caw wal che yochej chex colwaj bay eb. Lanan ex walon watx'il bay eb aj Macedonia ti'. Tix chi wut k'anjab in ba e yin bay eb axca ti': A eb creyente yul yet Acaya, junxa abil'al c'oli eb yak'on yofrenda, quin chi. Axa yet max yaben eb aj Macedonia ti', tol yelc'ulal wal lanan e yak'oni, cax xiwil eb max bulchaj yak'on yet. ³Palta ok in chektok eb juxtak ti' ayex, yet watx' manokabc'al nabaok tzet watx' max el walon e yin tu!. Ok in chektok eb, yet watx' wajanxaokab yayji e yofrenda tu', axca max wut walon e yin tu!. ⁴Ta ay eb aj Macedonia ti' chi toj wetok, cax axa chi yilon eb tol c'amto e yofrenda tu', ti wal q'uixwil ok on can yul sat eb, yujtol toxo mayal ex jaoc yipok co c'ul. Man lananok waloni ta e q'uixwil ok el ayex ti!. ⁵Yuj tu', max in na', tol yowalil chin k'an bay eb juxtak ti', yet watx' a ayex tu' chi babji toj eb. Ok tok eb colwaj e yetok yin chaon e yofrenda tu', axca max e yut e yak'on e ti'. Ta caytu', watx'xaokab yayji e yofrenda tu', cax ok e yak'on yuj e watx'c'ulal, yet watx' mayonnak ok ex tok jak' pural e yak'oni.

⁶Naektek junxa ok wal ti'. A eb txennej tzet chi yawa', txennej tzet chi waj eb. Axa mac miman tzet chi yawa', miman tzet chi waj eb. ⁷Junjunokab on chi co na yul jet jantak chi el yin co c'ul chi jak'a!. Manokab yinok cusc'ulalil chi jak'a!. Mantok tol chon ak'lai pural chi jabej, xan chi jak'a!, yujtol a Dios chi cam c'ul yin eb chi tzaloj yak'oni. ⁸A Dios chi je' yuj yak'on masanil tzet yetal ayex yuj is watx'c'ulal. Chi yak' masanil tzet caw chi oc yopiso e yuj yin masanil tiempo. Toltax chi yak'xac'al sobra ayex. Yuj tu', xiwil bay chi je' e colwaj ocok. ⁹Ilab tol chi yal tx'an Un axca ti':

Yin c'am basil max colwaj xol eb meba!. A is watx'c'ulal tu' ayc'al
yin tojbalk'inal, xi.

¹⁰A Dios chi ak'on masanil inat chi awlayi, cax chi yak'on c'apax
masanil tzet chi loji. A' ok ak'on masanil tzetak yetal ay ayex ok e yak'
e yofrendaok. Axca tol ok e yawcanok. A is q'uexel ok e cha' yuj e nabal
watx' tu', ok ch'ib yuj Dios, cax ok e jatx'oni. ¹¹Yuj tu' xiwil watx'il ok e
cha', yet watx' ok je' e yak'on janic'okxa. Xiwil eb jet creyenteal ok alon yuj
diosalil bay Dios yet ok chaon eb jun e yofrenda ok jitok bay eb tu'. ¹²Yujtol
a jun colwal ok ak'lay bay eb tu', a yopiso man asannejok yuj col-lay eltek
eb yalan cawxinakil yuj, palta ok yal eb yuj diosalil bay Dios e yuj. ¹³Ok
yal eb watx' k'anej bay Dios, yujtol a jun e yofrenda tu' ok tx'oxk'abnen
elok, tol lanan e yiken watx' abix yet Cristo. Yetok c'apaxok, ok yal eb watx'
k'anej bay Dios yuj jun e miman colwal che yak' bay eb tu', yujtol ok colwaj
oc bay masanil eb jet creyenteal. ¹⁴Axa eb ok chaon tu', ok txajlok eb e yuj.
Caw wal ok ex camc'ulnej eb, yujtol ayex chek yak'balnej Dios yin e tx'oxon
el xiwil is watx'c'ulalil bay eb. ¹⁵Jalek yuj diosalil bay Dios, yujtol a jun
Colwajwom max yak' ayon, c'amxa chi alchaj elok, jantak watx'il.

A yopiso Pablo

10 ¹A Cristo, yaynakil yutnak ba, xiwil is watx'c'ulal. Axca yutnak
ba tu', caytu' chi wut tewoktok in ba ayex ayin Pablo in ti!. Chi
al-layi, tol ayilal ab chi wut in ba yet ayin ec' e yetok, palta axa ab yet
ayin ec' najat xin, tolab caw ow in. ²Palta chin tewitok ayex, yet watx' a
yet ok in apnok ayex tu', manokab owok ok wut in ba, yujtol ay ex lanan
e yalon jin, tol lajan chi jut co ba axca junok comon anima. Palta ayin ti!,
man ok in xiw in teyelen in ba yetok eb chi alon axca tu!. ³Yel toni, naba
anima onc'al, palta man lajanok chi jut jak'on jip axca chi yut yak'on eb
comon anima yip yul yet. ⁴Manak tzet yetal yet yulyibank'inal ti' chi co
mitx'k'abnej, cax chi jak'on jip. Palta asan tzet bay ayoc yipalil Dios chi co
k'anbalnej, yet watx' a juntzan tzet chi ali tol ay yip tu', chi can eb yalan
juj. ⁵A comon jelanol chi can yalan juj. Ay c'apax eb tol yuj is maynebjail
chi tenon yin yojtaknelay Dios. Palta chi can c'apax jun maynebjailal
tu' yalan juj. Axa masanil comon nabalej, chi jacan oc masanil yul k'ab
Cristo, yet watx' yikemokabxac'al chi yut ba bay. ⁶A yet chixa e yikej
masanil ayex ti', watx'xatac'a jayji on yin jak'on cuenta eb c'am chi iken
e xol tu!. ⁷Ayex ti', asan tzet che yil ocok ayoc e nabal yin. Ta ayex che
na' tol yet ex Cristo, ojtaknejek elok tol yet on c'apax Cristo on ayon ti!.
⁸Caxc'al xiwil chi walubtanen jopiso ayex, palta maj in q'uiwxok aj yuj,
yujtol a Cham Jajawil ak'nej jopiso on ti', yuj ex jiptzeni; man yujok ex
jak'on etax elok, xan max yak' jopiso ti!. ⁹Caytu' chi wut walontok ayex,
yet watx' c'am che na' tol toc'al chek in xibtej aj yuj juntzan in carta chi
watok ayex. ¹⁰Yujtol ayex ab che yal win axca ti!: A juntzan is carta tu!,

caw ow yaloni, caw ay yip, palta c'am jabok yopiso cham chi jila!. A is k'anjabí, c'amxac'al yelapnok jabok chi jabej, quex chi abi. ¹¹ Palta a mac ex che yal axca tu', nachajokab el jun ti' e yuj. Axca chi wut walontok ayex ti' yet najat ayin, caytu' ok wut in ba yet ok in apnok e xol tu'.

¹²Ayon ti', maj co tec'baj co ba co naoni, tol lajan on axca juntzanxa eb chi yaloc ba watx'il yul yet. C'am chi co lajbaj co ba yetok eb. A eb tu' c'am jabok nabal eb, yujtol junjunc'al eb, asanc'al is nabal chi k'anbalnej yin beyc'ulnen ba. Yetok c'apaxok, chi tz'ak lajbaj eb nabal yetok juntzanxa eb tu'. ¹³Ayon ti', c'am chi jak' tzalojbok co c'ul yuj juntzan tzet c'am jalón jet yin. Tx'oxbil ayon yuj Dios, baytakc'al lugaril chon ec' mulnajil. A' chanej on tok ayex bay Corinto tu'. ¹⁴Yuj tu', man lananok jaon oc co ba yin is mulnajil junokxa mactxel. K'inálok ta maj on betic' junelok ayex, c'am mi jalón jet co mulnaj e nan e xol tinani', palta ayon babel max on apni oc ayex yetok yabixal Cristo. ¹⁵C'am bay chi jak' tzalojbok co c'ul yin is mulnajil junokxa mactxel, c'am bay chi jaloc jetok. Palta chi jaoc jun ti' yipok co c'ul, tol a yet ok aj can e yaonc'al oc e c'ul yin Dios, catatu' ok je' co mulnaj e xol, palta a yin axca tu' manak is mulnajil junokxa mactxel ok jaloc jetok. ¹⁶Ok lajwok tu', cax ok on tok jalón el k'anejal yet colbanilej yinlak el e conob tu'; palta man ok jak' tzalojbok co c'ul yin mulnajil juntzanokxa mac ec'nakxa bay tu'.

¹⁷Man yujok tzet chi junej xan chi jak' tzalojbok co c'ul; palta jak'ek tzalojbok co c'ul yuj tzet chi yun Cham Jajawil. ¹⁸Ay eb munilc'al chi yal ba watx'il yul yet, palta manak eb tu' yel watx!. Asan mac chi al-lay watx'il yuj Cham Jajawil, asan eb tu' watx!.

Eb chi tz'ak yaloc ba chekbejok Cristo

11

¹Matawal che yak' techaj juntzan ok waltok ayex ti!. Axca tol c'am in nabal xan chi waltok axca ti', palta ak'ek techajok. ²Caw wal chex in ya'ilnej axca chex yut ya'ilnen Dios, yujtol toxá max wak' in trato yetok Cristo, tol ok ex waoc yul k'ab. Axca wal junok ix k'opoj ix c'amto tzet chi el yuneni, cax chi alay oc yul k'ab yichamil, matawal cayex tu' yet ok ex waon oc yul k'ab Cristo. ³Palta chin xiwi, talaj c'uxan che yak' e ba yilay aytek e sat axca max yut yak'on ba Eva yilay aytek sat yuj jelanil jun mac yutnak ba labajil, talaj c'uxan caytu' che yut e yak'on e ba etnelay c'apaxok, cax yujc'al tu' xan ayman che yiel e c'ul yin Cristo, cax manxa tojolok che yut e ba axca chi yochej Cham. ⁴Yujtol ay eb chi ec' alon juntzanokxa tx'ok cuybanilej ayex. Axca tol tx'ok junokxa Jesús chi ec' yal eb, cax manak jun chi ec' jalilok, palta lanan e chaon e yab bay eb. Lanan e chaon junokxa espíritu bay eb, palta man axcaok Cham chabilxa e yuj. Lanan e yaon oc e c'ul yin jun yabixal colbanilej, palta manak jun e yabnakcan ayon. ⁵A eb tu', caw wal chekbej Cristo eb chi tz'ak yalon eb, palta chin na', tol c'am jabok ec'ban yelapnok eb wintak. ⁶Caxc'al man jelanok in k'anjabí, palta a tzet wojtak, caw miman yelapnok. Masanilc'al tzet ec' wunnak e xol, a chi tx'oxk'abnen elok tol ay tzet wojtak.

7 A yet max ec' walon el is watx' abix Dios e nan e xol tu', c'am jabok tzet max el in k'anon ayex, yuj wion aytek in ba, yet watx' ayexxa mimanokab e yelapnok. ¿Xin ta c'am watx'il wutnak in ba axca tu'? 8 Axca wal tol ocnak in elk'an bay juntzanokxa iglesia e yuj, yujtol a tu' max in cha' in gasto yet max quin ec' e xol ex wak'on serbil. 9 A yet max quin ec' e xol, ay tiempo ay junok tzet caw chi oc yopiso wuj, palta c'am junok ex max wak' in ba e cargonej. A eb juxtak aj Macedonia ti' max bet ak'on jab tzet chi oc yopiso wuj bay tu'. C'am junok ex max wak' in ba e cargonej yuj jabok in gasto. Ac'ala' caytu' ok wut in ba tinani!. 10 Caxc'al chi wi' can in ba walon juntzan ti', palta c'am junok ex aj Acaya ex chi je' in e tenon oc wanajok. Caw yel chi wala', yujtol ajun Cristo wetok. 11 ¿Tzet xan chi waltok juntzan ti' ayex che na'? ¿Xin tatol c'am in camc'ulal e yin che na'? Yojtak Dios jantak in camc'ulal e yin. 12 Palta ac'ala' ok wut in ba, axcac'alta' wutnak in ba e xol. Ok wut in ba axca tu', yet watx' a eb chi say tzetbil chi yun yion can ba, ok can eb yalan yuj. Yujtol chi tz'ak yal eb, tol lajan yopiso eb wetok. 13 A eb tu', toc'al chi tz'ak yaloc ba eb chekbejok Cristo. Caw etnem anima eb yetok is k'anej tu'. 14 Palta a tzet chi yun eb tu', c'am chi c'ayaj co c'ul yuj. Yujtol cay c'apax tu' Satanás, chi tz'ak yaloc ba nak is watx' yángelok Dios. 15 Yuj tu', c'am chi c'ayaj co c'ul, ta chi yal eb chi ak'on serbil nak tu' tol caw wal tojol beybal eb. A eb tu', ok cha eb paktzil, atac'ala' tzet max el yunen junjun eb.

Juntzan sailal max yil Pablo

16 Ti chi waltok ayex junelxa, c'amokab ex che na' tol c'am in nabal. Ta che na' axca tu xin, chaek in k'anjab axca junok mac c'am is nabal tu', yet watx' chi je' wion can in ba jabok axca juntzan eb chi yi' can ba. 17 A juntzan ok waltok ayex ti', manak Cham Jajawil chi ak'on waltok. Axcaokxac'al tol c'am in nabal yet chi walontok ti', yujtol toc'al chi wi' can in ba waloni. 18 Xiwil eb chi yi' can ba yuj tzet ay yul is k'ab bay yulyibank'inal ti'. Yuj tu', ok wi' can in ba jabok yetok eb. 19 Yujtol ayex ti', caw jelan ex, yuj tu' xan chi techaj e yiklen oc eb c'am nabal chi yut ba ayex, toltax chex tzaloy yetok eb. 20 Ay eb chex ak'on pural yuj e yak'on serbil eb, cax chi tok'on ec' eb masanil tzet ayex. Yajawxac'al chi yut ba eb e yiban, cax chi yion aj can ba eb. Toltax chi pak'tok eb e sat, palta ayex ti' che yak' techaj bay eb. 21 Chin q'uixwi walontok ayex, tol maj je' co tec'ban co ba junen axca chi yut ba eb tu' ayex.

Palta axca chi yun tec'ban ba eb tu' yaloni, axca tu' chi wut c'apax in tec'ban in ba waloni, palta lanan waloni tol axca junok mac c'am is nabal. 22 Hebreo ton eb, hebreo in c'apaxok, israel ton eb, israel in c'apaxok. Yinatil Abraham eb, yinatil Abraham in c'apax yetok eb. 23 Ta yak'omal serbil Cristo eb, ayin ti' ec'ban chi yun wak'on serbil Cristo yintak eb. (A yet chi walontok juntzan ti' ayex, axca k'anjabtok junok mac c'am is nabal in k'anjabtok.) Palta ec'ban in mulnajil yintak eb tu'. Xiwil el max in mak'lay yintak eb. Xiwil el max quin oc

preso. Toltax xiwil el ijan wal max in cami. ²⁴Oyel max in mak'lay yuj eb wet israelal, 39 jipan tz'um max wik yuj eb junjun el. ²⁵Oxel mak'bil in yetok c'ax. Junel max in k'okch'ennelayi. Oxel paxnakay lanaj te barco walan yet ayin oc yiban a' mar, max in cancan nan a'. A junel, jun c'u yetok jun ak'bal laan in can yiban a. ²⁶Xiwil bay ec'nak in. Ay wal bay caw ay is may yuj a' mimek aej, c'al yuj eb elk'om. Ay bay ay is may yuj eb wet conob, c'al yuj eb man wet conobok. Ay bay caw ay is may bay juntzanok conoblak, yetok bay najatlak elok, c'al yiban a' mar. Ay bay ay is may xol eb chi yaloc ba juxtakok. ²⁷Ay bay caw chin c'unbi yuj mulnajil. Caw wilnak yailal. Tx'ial el c'am wayan chi wunej. Ay bay max tit in wajil c'al in takintial. Tx'ial el max waytok wajil. Ay bay max wetnej in c'ul yuj sic. Ay bay c'amxa chi makchaj in pichil.

²⁸Man asannejok juntzan yailal ti' max wila', yujtol junjunc'al c'u, cac'al ti' waben yail yuj in naon eb creyente bay junjun iglesia. ²⁹Ta ay mac c'amto chi yi' yip yin is creyenteal, caw chin oc il yuj eb, axca tol c'amto chi wi' c'apax wip yetok eb. Ta ay eb chi ak'lay etax el is nabal, caw chi oc pitz'an yail yin in c'ul sic'libil.

³⁰Ta yowalil chi wi' can in ba, ok wi' can in ba yin juntzan tzet chi tx'oxk'abnen elok, tol c'am jabok welapnok. ³¹Yojtak Dios, a ton is Mam Cham Jajawil Jesucristo tol caw yel chi wala!. ¡Al-layokab watx' k'anej bay Cham yin tojbalk'inal! ³²A yet max in ec' bay conob Damasco, a cham gobernador mulnajnak yetok cham rey Aretas, max yal cham tol chi oc makomal junjun puertail jun conob tu!, yet watx' chin mitx'lay yaloni. ³³Palta a yul jun xuc max in aytok, cax weltok yul wentenail murallail conob tu!, cax max in ayapnok t'ununok sat tx'otx!. Cac'al tu' max yun in colchaj yul k'ab cham tu!.

Juntzan tzet yetal max tx'oxcan el Dios bay Pablo

12 ¹Nabac'al chi wetnej in ba walon in ba watx'il. Yel watx' tol a juntzan axca wayichej wilnak chi waltok ayex, c'al juntzanxa tx'oxbil ayin yuj Cham Jajawil. ²Ay jun winak wojtak tol caw ayoc yin Cristo. 14 abilxa tinani' max ilay ajtok satcan bay ayic' Dios. Man wojtakok ta tojnak yetok is mimanil, ma c'amak. Asan Dios yojtak. ³Caxc'al tojnak yetok is mimanil, ma c'amak, man wojtakok. Asan Dios yojtak. Asan jun wojtak, ⁴tol max ilaytok bay jun lugar chi yik paraíso. A bay tu' max yab yoc juntzan k'anej tol c'am axca, cax c'am chi chalay yal-lay elok. ⁵A jun winak tu', asan ok wi' can. Axa ayin xin, maj wi' can in ba. Ay juntzan tzet ayoc win chi tx'oxk'abnen elok, tol c'am jabok welapnok. Asan juntzan tu' ok waltok yet ok in maynen in ba jabok. ⁶K'inolok yelc'ulal chi wochej chi wi' can in ba tinani', maj in k'anjab axca junok mac c'am is nabal, yujtol asan mi tzet yetal yel chi wala!, palta maj in maynej in ba axca tu', yujtol chi wochej tol c'am junok mac chi naoni, tol yel miman welapnok yintak tzet chi yil eb win c'al tzet chi yab eb waloni.

⁷A juntzan tzet yetal max tx'oxlay ayin bay satcan tu', caw miman ton yelapnok. Yuj tu', ay is may wion can in ba yuj. Yuj tu', ay jun in yailal

max yaoc Satanás, yuj in yetneni. Axca wal junok miman q'uix jekantok yul in chibejal jun yailal tu'. Max oc jun yailal tu' win, yet watx' c'am chi wi' can in ba. ⁸Oxel max in k'anil jun in yailal tu' win bay Cham Jajawil. ⁹Palta tix max yut yalon Cham ayin ti': K'okbile'al in watx'c'ulal ayach yet chi techajc'al oj. Yujtol a yin eb c'am jabok yip yul yet, a tu' chi txecloj wal el wipalil ayin ti', xi ayin. Yuj tu', caw chin tzaloj yuj c'am wipalil, yet watx' chi aj can yipal Cristo win. ¹⁰Yuj tu', chin tzaloj tinani', yujtol c'am wipalil. Caxc'al chin buchlayi, caxc'al ay tzet caw chi oc wuj, caxc'al chi wil yailal, caxc'al chi wab yail yuj Cristo, palta caw chin tzalojc'al. Yujtol a yet c'am jabok welapnok, a ton yet tu' chi aj can yipal Cristo win.

Max oc is bilc'ulal Pablo yuj eb creyente aj Corinto

¹¹Axca tol c'am ton in nabal yet max walon oc in ba watx'il ayex, palta ayex max quin e yak' pural waloni, yujtol ayex e moj quin e yalon watx'il. Ay mactxel chi tz'ak yaloc ba chekbejok Cristo, caw miman yelapnok eb e yaloni. Caxc'al c'am jabok welapnok, palta c'am jabok ec'ban yelapnok eb tu' wintak. ¹²A yet max in ec' e xol, max in tec'baj in ba in mulnaji. Max in tx'oxil juntzan milagro, c'al juntzan tzet yetal chi tx'oxon el yikbej Dios. Max c'ayaj e c'ul yuj juntzan max el wunen tu'. A juntzan tu' chi txeclonen elok tol chekbej in Cristo. ¹³Axca watx'il max ec' wut in ba bay eb creyente bay junjun iglesia, axca tu' max ec' wut in ba ayex. Asan tol maj wak' in ba e cuentanej yuj in gasto. Palta caw che yak' mimanc'ulal win yuj jun in paltail max oc ayex tu'!

¹⁴A tinani', toxo wal chin toj yet yoxelal ayex tu'; palta man ok wak' in ba e cargonej, yujtol c'am chi wochej oc tzetak yetal ayex, palta a ex caw chex wochej. A eb mamej, moj chi wajbaj eb is tumin, cax chi yak'on eb bay yuninal. Manak eb uninalej chi wajbaj is tumin, cax chi yak'on bay is mam c'al bay is txutx. ¹⁵Ayin ti', chin bek in c'ulok lajwi el masanil tzet ayin, asan ta chi watx'jican oc e nabal. Caxc'al ok lajwok in mimanil ti' yin ex wak'on serbil, palta ok in tzalojc'al'a, caxc'al a yet chi aj can in camc'ulal e yin, chi aytek e camc'ulal win.

¹⁶Ay juntzan eb, caxc'al tol yojtak tol c'am bay max wak' in ba e cargonej, palta chi yal eb tol yetok in jelanal max wiaytek e sat yin wion tzet yetal e yin. ¹⁷¿Mac junok eb max in chektok ayex tu' max ion aytek e sat? ¹⁸Max in k'an bay Tito yet chex toj il-lay yuj, cax max in chekontok junxa juxtak yetok. ¿Tom max bet yiaytek Tito tu' e sat xin? Mantok tol lajanc'al max ec' jut co beybal on e nan e xol. Lajanc'al max ec' jut co nabal on.

¹⁹Tekan che na' tol toc'al chi jiil jin e satak, palta c'amak paxok. Satak wal Dios lanan walontok juntzan til' ayex, axca chi yochej Cristo, yet watx' che yi' e yip, ex wuxtak, ex wanab camc'ulnebil. ²⁰C'am chi wochej chex toj wil tinani', a wal ta c'am che yut e ba axca wal chi wochej, a wal ta c'am c'apax chi wut in ba axca wal che yochej. C'amto chi wochej chin toj ayex tu', a wal

ta aytoc'al oval e xol, c'al chichonc'ulal, c'al k'ak'alc'ulal. Talaj ay ex che yi' can e ba. Talaj ay ex che yal-lej e k'umal. Talaj ay ex che luesnej e ba, talaj ay ex che buchlej e ba, cax talaj ay ex lanan e somchaj elok. ²¹Majito yal in c'ul chin toj ayex junelxa, a wal ta chin yak' q'uixwok aj co Diosal e satak. A wal ta chin ok' e yuj, yujtol yettaxc'al yalantok, xiwil ex max e beybalnej tzet man watx'ok. C'amc'al wal che bekcan e beybalnen yobtakil tu' yetok e mimanil, axca ajmulal, yetokc'al juntzan tzet tol caw wal q'uixwiltak chi el e yuneni.

Chi yak' Pablo tenchebal

13 ¹Yinxha yoxelal ok ex tok wila'. Junjunc'al tzet ok watx'jok yayji, palta yowalil ay cawanok ma oxwanok testigo ok alon is mul junok mactxel. ²A yet max quex ec' wilon yin is cayelal, ay jun tzet albilcan ayex wuj. Ti chi waltok ayex junelxa tinani!. Caxc'al c'am in ec' e yetok bay tu', palta chi waltok ayex, mac ex ocnak e yobtakil yet yalan, e yet c'apax e masanil yayji jun k'anej ti!. A yet ok in tok ayex tu' yet junelxa ti' xin, c'amxac'al in mimanc'ulal e yin bian. A ton jun ti' ec' walnakcan ayex. ³Lanan e yochen che yila' ta yel a Cristo chin k'anbalnen yet chin k'anjab ayex. A ton yet ok in apnok ocok, cax ok e yiloni, catatu' ok nachaj el e yuj, yujtol a Cristo, mantok tol c'am tzet chi je' yuj tx'oxk'abnen el ayex, palta tol masanilc'al chi je' yuj Cham tx'oxon el e nan e xol. ⁴Yel toni, a yet max curusnelay Cham, axca wal tol c'am yip Cham, palta yuj yipal Dios, xan iquis Cham tinani!. Ilab on c'apaxok, axca wal tol c'am jabok jelapnok on c'apax yetok, palta yuj yipal Dios, xan iquis on yetok Cristo, yet watx' ac'ala' ex jak'on serbil.

⁵Caw chi cam e beyc'ulnen e ba yul e yet junjun ex, yet watx' chi txeclloj elok, ta yel wali ayex oc yin Cristo. Caw che beyc'ulnej e ba yul e yet junjun ex. ¿Tom man e yojtakok tol ayoc Jesucristo e yin junjun ex? Asan bian, ta mayex acaw creyenteok sic'libil, c'am oc e yin chi yal tu'. ⁶Palta chi wochej tol caw che yojtaknej elok, tol ayon ti', acaw creyente on sic'libil. ⁷Chon txajli on bay Dios e yuj, yet watx' c'am junok tzet man watx'ok chi el e yuneni. Man toc'alok chon txajli on e yuj, yet watx' chi txeclloj elok tol watx' co mulnajil; caxc'al chi txeclloj elok tol man watx'ok co mulnajil, palta ac'ala' yochen co c'ul tol watx' che yut e beybal. ⁸Yujtol c'am chi je' jajc'ulnen co ba yetok cuybanilej caw yel. A ti' jet, tol chi jak' jip co mulnaj oc yin. ⁹Yuj tu', caxc'al c'am wal jelapnok, palta chon tzalojc'alta'a, ta ay e yelapnok. Yetok c'apaxok, ok on txajlok e yuj, yet watx' chi aj can watx'ji oc e nabal. ¹⁰Yak'ban c'amto chin apni ayex tu', ti chi wak' babjok jun in carta ti' in satak, yujtol chi wochej tol man yowalilok ow chi toj wut in ba ayex tu' yuj wopiso ti!. A Cham Jajawil ak'nej jun wopiso ti', yuj waon oc e tec'anil, man yujok ex wetnen elok, xan max ak'layi.

Cawil c'ulej

¹¹Axa tinani xin, ex wuëtak, ex wanab, ayexokab oc yin tzalojc'ulal bay tu!. Caw che watx'nej oc e nabal. Ayxaokab e mimanc'ulal. Junxanejokab che yut e nabal, junc'ulalokab ayex bay tu!. A Dios ak'om junc'ulal, c'al ak'om camc'ulal, a' ok oc e yetok. ¹²Ak'lejek cawil e c'ul yin e tx'oxoni tol ay e camc'ulal. ¹³Chi yatok masanil eb creyente cayti' cawil e c'ul.

¹⁴Yak'okab Cham Jajawil Jesucristo watx'c'ulal ayex, cax yak'okab Dios is camc'ulal ayex. Ayokab oc Cham Espíritu Santo e yetok e masanil.